

hebdo communiste des P.-O.



# Le Travailleur Catalan

Journal ouvert pour esprits libres !

**USAP champion  
de France Pro D2  
retrouve le TOP 14**

p.9

**Vote des 20 et 27 juin  
Gardons le département  
à gauche !**

2 € - N°3885 - Semaine du 11 au 17 juin 2021



• **Villefranche-de-Conflent**  
*Train Jaune, l'appel du 8 juin* p.5

• **Cinémaginaire**  
*Festival Maghreb* p.10





## Du stade... aux urnes

L'USAP, au terme d'une belle et très longue saison perturbée par la crise sanitaire, retrouve l'élite du rugby hexagonal.

Beaucoup penseront que cette magnifique victoire, passé les effusions de joie, n'offrira rien d'autre qu'un sentiment de fierté bon enfant aux supporters catalans... ou d'ailleurs. Ce n'est pas faux, mais comment ne pas voir aussi, dans les manifestations de joie suscitées par le succès des joueurs sang et or, l'aspiration à vivre collectivement des bonheurs simples dans une période où cynisme, individualisme, agressivité, repli sur soi, haine de l'autre déchirent notre société. À l'heure où les discours politiques dominants et leurs relais médiatiques conditionnent à la peur des autres, cassent les solidarités, l'allégresse collective des fans de l'USAP avait quelque chose à voir avec la fraternité.

Ce dont est aussi porteuse l'équipe qui savourait sa victoire samedi dernier, c'est, comme un magnifique manteau d'arlequin, un mélange de joueurs originaires des quatre coins de la planète, amalgame d'anciens bourrés d'expériences et de jeunes remplis de talent. Des joueurs qui ont prouvé que c'est le combat collectif, le travail ensemble, la solidarité du groupe qui permettent d'avancer et de gagner.

Certes, certains esprits chagrins, méprisant les joies populaires, parleront d'opium du peuple. Mais le rugby n'occulte pas tout et n'empêche absolument pas d'avoir une conscience politique. Comment ne pas voir la contradiction flagrante entre l'esprit fraternel dont est porteuse l'équipe de rugby et la xénophobie dont les chantages dirigent Perpignan ? Comment ne pas constater l'opposition insoluble entre l'esprit collectif d'une équipe et le chacun pour soi dont on nous abreuve à longueur de média ?

C'est d'ailleurs le même esprit qui devrait conduire chacune et chacun à prendre en mains, avec les autres, les affaires du département ou de la région en n'oubliant pas de voter les 20 et 27 juin prochains. En votant évidemment pour les majorités de gauche sortantes afin de poursuivre et développer les politiques sociales, de solidarité, de fraternité qu'elles ont conduites jusqu'à aujourd'hui.

## Annonces

### La santé ne doit pas être une marchandise

Tous les mardis et jeudis de juin de 10h à 12h, devant le vaccinodrome de Perpignan  
Signature de la pétition européenne organisée par l'Union syndicale des retraités 66.

### Assemblée générale annuelle des Amis du TC

Samedi 12 juin à 10h - Bocal du Tech.

### Initiative de l'Amicale des Vétérans du PCF

Samedi 12 juin à 17h, mairie de Bouleternère

Commémoration du 150<sup>e</sup> anniversaire de la commune

Hommage à Galdric Verdaguer, héros de la Commune de Paris, natif de Bouleternère.



### Bon de commande

La commune n'est pas morte - 44 pages - 5 euros

En vente au, 44 avenue de Prades à Perpignan et dans tous les points de vente habituels. Envoyé à tous les abonnés et il peut être aussi commandé en retournant le bon de commande suivant

Nom et prénom : .....

Adresse : .....

Je commande ..... numéro(s) La Commune n'est pas morte.

Je joins un chèque de ..... × 9 € (frais de port inclus) = ..... €

A retourner à : Le Travailleur Catalan - 44 avenue de Prades - 66000, Perpignan.

Abstention, piège à cons ?



## L'actu vue par

**DELGE**

Découvrez d'autres articles chaque semaine sur le site

**www.letc.fr**

Et une nouvelle loi "Asile et Immigration", une !



suivez-nous sur



## Journal Le Travailleur Catalan

### Bulletin d'abonnement

remplir lisiblement en lettres majuscules vos nom, prénom et adresse

FORMULE HEBDO PAPIER

FORMULE HEBDO NUMÉRIQUE ET PAPIER

6 mois : 40€

1 an : 78€

Site+papier

1 an : 100€

Site

1 an : 66€

Nom, prénom : .....

N° : ..... Rue, bd, ave., etc. : ..... Nom de la voie : .....

Code postal ou cedex : ..... Ville : .....

Mail : ..... Tél : .....

Bulletin à renvoyer à : Travailleur Catalan, 44 av. de Prades - 66000 Perpignan. Mail abonnement TC : abonnements@letc.fr  
Tél. 04.68.67.00.88 - Chèque à l'ordre du Travailleur Catalan.

### Le Travailleur Catalan

44 av. de Prades - 66000 Perpignan  
Tél. 04 68 67 00 88 -  
mail : letravailleurcatalan@letc.fr  
Site : www.letc.fr  
Commission Paritaire N° 0424 C 84 621 /  
N° ISSN 1279-2039

### Gérante / Directrice de publication

Eulalie Arabia  
Administrateur  
Remi Cathala

### Maquette

Priscilla Beauclair

Une : © DR.

montage infographie.

Illustrations :

© Delgé

### Impression

Imprimerie Salvador  
33 bd.d'Archimède - 66200  
Elne (France)

### Webmaster

Priscilla Beauclair /  
Dominique Gerbault

### Publicité

Richard Siméon



## Régionales et départementales

# Les 20 et 27 juin, deux votes déterminants

**Ce sont des élections essentielles, les citoyens attendent des propositions concrètes notamment sur le plan social, éducatif et culturel.**

Le conseil régional c'est l'assemblée qui gère les lycées, les transports, l'action économique, la formation professionnelle... tandis que le conseil départemental régit l'action sanitaire et sociale en faveur de l'enfance, de la famille, des personnes âgées, en situation de handicap ou en difficulté. Les collèges, la culture, l'équipement des zones rurales, la voirie, la sécurité incendie et la protection du patrimoine naturel et de l'environnement sont également de sa compétence.

La privatisation des services publics, les suppressions de subventions pour le social et la culture, prônées par la droite et l'extrême-droite ne sont pas des mesures qui vont dans le sens du développement des territoires. Les électeurs qui ont l'intention de voter pour le parti de Marine Le Pen en croyant que ce parti leur apportera le changement qu'ils souhaitent se

trompent. Ceux qui négligent ce vote en s'abstenant ne rendent service ni à la collectivité ni à eux-mêmes, ils ouvrent la voie à une gestion qui échapperait aux citoyens.

### Un acquis de hautes luttes

Le bulletin de vote est le fruit d'âpres conquêtes sociales et de droits politiques arrachés par les révolutions citoyennes, notamment au XIX<sup>e</sup> siècle, contre les conservatismes et le pouvoir autoritaire. Jusqu'au milieu du XX<sup>e</sup> siècle il n'existait pas, en France, de suffrage universel, les femmes en étaient exclues jusqu'en 1944. Aujourd'hui, de plus en plus de citoyens ne se servent pas de ce droit chèrement acquis. Ce sont majoritairement les salariés des classes populaires qui se détournent des urnes.

Le monde du travail est pourtant concerné au premier chef par les élections départementales et régionales



de 2021. Car ces deux collectivités décident de politiques à la fois quotidiennes et structurelles. Elles ont vocation, pour l'une, d'être un « bouclier social » et, pour l'autre, d'impulser le développement économique et donc les conditions d'emploi.

Non seulement les travailleurs doivent s'y intéresser mais y participer pour orienter, proposer, construire des politiques qui iront dans le sens de leurs besoins. Votons massivement les 20 et 27 juin pour garder la main sur la gestion de ces collectivités. Faisons des procurations pour ceux qui ne pourraient pas se déplacer le jour du scrutin.

Dominique Gerbault

## Echos de la campagne électorale

# Garder le département à gauche

**Le week-end dernier, les candidats de la majorité départementale comme les militants communistes étaient sur le pont pour mobiliser toutes celles et tous ceux qui veulent conserver une majorité de gauche dans ce département.**

### Place de la République à Perpignan

Ce samedi matin, le marché de la place de la République à Perpignan fait le plein. Il faut dire que le soleil est de la partie. Les militants communistes, comme chaque semaine, y tiennent un point de rencontre. Ils distribuent un tract appelant à voter pour les candidats de la majorité départementale au scrutin du 20 juin prochain. « Nous avons beaucoup de refus de prendre le tract, explique David, aucune agressivité, mais les gens semblent ne pas se sentir concernés. Certains avouent même qu'ils ne savaient pas qu'il y a des élections fin juin. »

Parfois des dialogues s'engagent. Dans ce cas « ce qui revient le plus souvent, c'est qu'il faut battre Aliot. Avec, souvent, le regret que la gauche ne se soit pas totalement rassemblée pour cela. On sent même une sorte de désespoir provoqué par l'absence de rassemblement à gauche pour les présidentielles. Ce qui conduit certains à annoncer qu'ils n'iront pas voter le 20 juin. » David souligne que les jours qui viennent vont donc être essentiels pour combattre le risque de forte abstention...

### Plaine d'Illobérès

Le vendredi matin c'est marché à Elné et de nombreux habitants du canton s'y pressent. Les candidats de la majorité départementale, Marie-Pierre Sadoury conseillère départementale, première adjointe au maire d'Ortaffa, et Nicolas Garcia, maire d'Elné et vice-président du département, sont présents. Ils sont comme des poissons dans l'eau sur le terrain qu'ils arpentent tout au long de l'année et pas seulement pour les élections. Très bon accueil. Le dialogue s'enclenche facilement et chacun en profite pour les interpellés sur des thèmes aussi divers que l'emploi des jeunes, les pistes cyclables, les routes, le logement ou la crise sanitaire. « L'angoisse liée à la pandémie commence à s'estomper » confirme Nicolas Garcia.

Reste que la mobilisation pour le vote n'est pas très forte. Pour certains, l'information n'est pas encore arrivée, les enjeux départementaux ou régionaux sont mal connus, les derniers jours de la campagne seront déterminants pour convaincre électrices et électeurs de se rendre aux urnes les 20 et 27 juin. Les candidats et militants qui les accompagnent visitent chacune des communes du canton et vont au contact direct des citoyens pour engager le débat et convaincre, de conforter l'action de la gauche au niveau départemental. Ils s'engagent « pour de nouveaux investissements dans le canton tout en faisant vivre, comme la gauche a toujours su le faire, la solidarité, la citoyenneté, la défense de l'environnement ».

### La Côte Vermeille

Ce week-end, beaucoup d'animation sur les marchés de Port-Vendres et Banyuls ! Beaucoup de candidats sont présents, dont les candidats de la majorité départementale Guy Llobet et Marie-Christine Bodinier, avec leurs remplaçants Mathieu Martel et Marie-Françoise Sanchez.

La discussion est parfois un peu malaisée car le « je ne suis pas de cette région » résonne souvent. Cependant il reste encore des habitants du coin avec qui discuter. Dans ces discussions, on peut percevoir que les gens sont « préoccupés par la question des services publics ». Certains dénoncent les « délais d'attente dans les hôpitaux et pour se faire vacciner, des transports déficients malgré les efforts de la Région » mais aussi « l'augmentation du prix de l'énergie ». Beaucoup « veulent voir ceux pour qui ils vont voter ». Vont-ils voter pour leur maire, contre le RN ou pour leurs idées ? Dans ce cadre, la présence des militants communistes sur le terrain – contre la fermeture de trains et pour le RER catalan, contre les profits sur les brevets, pour une collecte solidaire avec les étudiants – crédibilise la démarche de rassemblement de la liste de la majorité départementale et aide à la prise de décision. Malgré tout, beaucoup, marqués par l'expérience de Perpignan, ne veulent pas laisser la gestion du département à l'extrême droite et se disent prêts à voter « utile » pour y arriver !



## Vente d'armes

## Le business de la mort

**La France continue de vendre des armes aux quatre coins du monde dans la plus grande opacité.**

Le ministère des Armées a rendu public, mercredi 2 juin, son rapport annuel sur les exportations d'armement auprès du Parlement. Un exercice de transparence très encadré, en vigueur depuis plus de vingt ans, qui permet d'avoir un aperçu des ventes d'armes françaises à l'étranger, secteur dans lequel la France occupe traditionnellement le haut du tableau, et où elle s'est encore hissée, en 2020, au troisième rang mondial.

Avec 4,9 milliards d'euros réalisés au total à l'export en 2020, la France se place ainsi derrière les États-Unis (avec 175 milliards de dollars, 143,6 milliards d'euros) et la Russie (autour de 50 milliards de dollars). Le montant global des exportations françaises est toutefois en net recul par rapport à 2019, année

où Paris avait vendu pour 8,3 milliards d'euros d'armement à l'étranger. Une baisse qui s'explique en grande partie par la crise sanitaire. Parmi les éléments les plus saillants de ce rapport, l'Arabie saoudite arrive en tête des acheteurs en 2020, avec 703,9 millions de commandes contractualisées avec le royaume wahhabite.

### Un commerce juteux pour les marchands de mort

Comme à l'accoutumée, le ministère des Armées défend sa politique d'exportation d'armement en insistant sur sa contribution à la vitalité de l'économie française (13 % de l'emploi industriel en France, soit 200 000 emplois directs et indirects) et sur les enjeux de souveraineté. Une politique menée « dans le res-

pect le plus strict des exigences liées aux exportations d'armement, en pleine conformité avec nos valeurs et nos engagements internationaux », insiste en préambule du rapport la ministre, Florence Parly. C'est sans doute au nom de ces principes que la France abonde l'Arabie Saoudite en armes et munitions diverses qui servent directement à massacrer les populations yéménites. Un peu partout dans le monde, les ventes d'armes françaises contribuent aux malheurs des populations locales et entretiennent les conflits régionaux. Le gouvernement n'a pas d'argent pour financer la recherche sur les vaccins, mais pour les « flingues », là il y en a à foison. Triste constat pour le pays des droits de l'homme.

Roger Rio

## - annonces légales - annonces légales - annonces légales -

Efficac'Immo SAS au capital de 1000 € Siège social : 3-5 promenade des Enfants de la Maternité 66200 Elne 898 606 793 RCS Perpignan L'AGE du 19/05/2021 a modifié l'objet de la société qui devient : la société a pour objet en France ou à l'étranger : l'activité d'agences immobilières et marchands de biens et toutes activités se rapportant directement ou indirectement à l'objet social ainsi défini. Le reste des statuts sans changement. Pour avis, le président. Dépôt au RCS de Perpignan

### LYA AUTOMOBILES

Société par actions simplifiée  
Au capital de 1 000 euros  
Siège social : 20 Rue Jean Monnet  
66750 SAINT-CYPRIEN  
849 104 435 R.C.S. PERPIGNAN

Aux termes des décisions de l'associé unique du 02/04/2021, il résulte que : Monsieur Farid SAEDI, demeurant 16 Bis Avenue du Général de Gaulle - 77160 PROVINS, a démissionné de ses fonctions de Président.

Monsieur Alexandre DUARTE, demeurant 5 Impasse des Acacias - 66140 CANET EN ROUSSILLON, a démissionné de ses fonctions de Directeur Général et a été nommé Président.

Mention sera faite au RCS : PERPIGNAN.

Pour avis,

JEAN PLA SELECTION SASU au capital de 50000 € Siège social : 20 rue Paul Delmas 66220 Saint Paul de Fenouillet 433 753 878 RCS Perpignan Le 25/05/2021, l'associé unique a étendu l'objet social : La présente société par actions simplifiée continue d'avoir pour objet : - le négoce de vins, d'alcools, de spiritueux et toute opération d'intermédiaire notamment courtage et commissionnaire en France et à l'étranger ainsi que toute activité connexe et complémentaire telle que la promotion touristique contribuant au développement de l'activité de la société ; - l'exploitation d'un domaine viticole ; - l'activité d'agent commercial ; - l'activité de marchand de biens ; - la vinification - organisation d'événements commerciaux ou culturels. ces activités peuvent être exercées directement ou indirectement et notamment par voie de création de nouveaux établissements, d'apports, de prise de location gérance. et généralement, toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement audit objet ou pouvant faciliter l'extension ou le développement. Dépôt au RCS de Perpignan

### AVIS

SCM CENTRE MEDICAL DE CABESTANY  
Société civile de moyens au capital de 9 147,60 euros  
Siège social : 1 et 3 rue Dagobert - 66330 CABESTANY  
314 626 383 RCS PERPIGNAN

L'Assemblée Générale Extraordinaire réunie le 18/05/2021 a autorisé le retrait d'un associé et constaté la réduction du capital social de 9 147,60 euros à 7 623 euros par rachat et annulation de 100 parts sociales, ce qui rend nécessaire la publication des mentions suivantes :

Ancienne mention : Le capital de fondation est fixé à 9 147,60 euros, divisé en 600 parts.

Nouvelle mention : Le capital est fixé à 7 623 euros, divisé en 500 parts sociales.

Modification sera faite au Greffe du Tribunal de commerce de PERPIGNAN.

Pour avis.

La Gérance.

### AVIS DE MODIFICATION

La SARL PASTA MONDO au capital de 5000€  
489542456 RCS Perpignan  
Siège social : 14 avenue Jean Jaurès 66350 TOULOUGES  
Objet Social : restaurant  
Gérant : MASLARD Christophe

L'Assemblée générale extraordinaire du 28 mai 2021 a décidé à compter du 1er juin 2021, de changer

le statut juridique de la société de SARL en SAS.  
M. MASLARD Christophe gérant de la SARL est nommé président de la SAS  
Les statuts ont été mis à jour  
Pour avis et mention,

### TRES ESTELLES

SCI au capital de 1.000 €  
Siège social :  
11 RUE JEAN AICARD, 66000 Perpignan  
523 141 141 RCS de Perpignan

L'AG Mixte du 12/12/2016 a nommé en qualité de gérant M. LEGENDRE Arnaud, demeurant 11 rue Jean Aicard, 66000 Perpignan, à compter du 12/12/2016.  
Modification au RCS de Perpignan

### EURL DT COMPANY

Siège social : 11 av de la méditerranée  
Capital social : 5000 euros  
Numéro SIREN 508993086 perpignan

Aux termes d'une délibération de l'assemblée générale ordinaire en date du 4/06/2021, les associés ont :

- approuvé les comptes définitifs de la liquidation,  
- donné quitus au Liquidateur, Melle TERRIER Delphine, pour sa gestion et le décharge de son mandat,  
- prononcé la clôture des opérations de liquidation à compter du jour de ladite Assemblée.

Radiation au RCS de Perpignan.

Pour avis et mention.

### NABOO 66

SC au capital de 1.500 €  
Siège social :  
2 RUE JEAN DE LA FONTAINE, RESIDENCE LIGNE INDIGO A 309,  
66000 Perpignan  
807 540 323 RCS de Perpignan

En date du 31/05/2021, la société AQUILAE GROUP, au capital de 100.000 €, siège social : LES PRES CLERMONT, 14340 Cambremer, 793 759 424 RCS de Lisieux, associé unique de la société NABOO 66, a décidé la dissolution sans liquidation de cette société dans les conditions de l'article 1844-5 alinéa 3 du Code civil.

Les Créanciers peuvent former opposition devant le Tribunal de commerce de Perpignan dans les 30 jours de la présente publication.

Pour avis,

Par acte authentique du 28/04/2021, reçu par Maître Bertrand-Robert BEIGNER, notaire à SALEILLES 66280, enregistré au SPFE de PERPIGNAN le 11 mai 2021, dossier 38459, références 2021N771, il a été constitué une Société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes :

Dénomination : MAE

Objet social : l'acquisition, l'administration et la gestion par location ou autrement de tous biens et droits immobiliers et notamment. L'emprunt de tous les fonds nécessaires à cet objet et la mise en place de toutes sûretés réelles ou autres garanties nécessaires.

Siège social : 3 impasse Camille Saint Saëns, 66140 Canet-en-Roussillon.

Capital : 12 000 €

Apports : M. BISARO Massimo fait apport à la société d'une somme en numéraire de 4 000 €, Mme FEHLMANN Emilie fait apport à la société d'une somme en numéraire de 4 000 €, M FEHLMANN Alexis fait apport à la société d'une somme en numéraire de 4 000 €.

Durée : 99 ans

Gérance : M. BISARO Massimo Attilio Roger, demeurant 30 villa Moderne, 94110 Arcueil, Mme FEHL-

MANN Emilie Laura, demeurant 31 chemin de la Chapelle Saint Antoine, Villa 161, Résidence Village d'Or, 06130 Grasse, M. FEHLMANN Alexis Nicolas, demeurant 3 impasse Camille Saint Saëns, 66140 Canet-en-Roussillon, pour une durée illimitée  
Clause d'agrément : toutes les cessions sont soumises à l'agrément des associés.  
Immatriculation au RCS de Perpignan

### AVIS AU PUBLIC

MODIFICATION DE DROIT COMMUN N°9  
DU PLAN LOCAL D'URBANISME  
DE LA COMMUNE D'ELNE  
MODIFICATION DES ORIENTATIONS D'AMENAGEMENT ET DE  
PROGRAMMATION (AOP)  
EN ZONE 4AU - MODIFICATION DU REGLEMENT  
DU SECTEUR 4AU

Le public est informé que, par arrêté du 25 mai 2021, Monsieur le Maire d'ELNE a lancé la procédure de modification de droit commun n°9 du Plan Local d'Urbanisme de la commune.

Cette modification concerne les points suivants :

la modification des Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP) en zone 4AU afin mettre à jour le schéma de principes :

en augmentant l'emprise des zones d'habitations au Nord et au Sud, et en donnant des possibilités de logements dans les anciens ateliers bâtis contre le complexe industriel, en réduisant le grand mail au profit de voies de circulations destinées à desservir la ceinture de la zone centrale, futur espace public écologique (ilot de fraîcheur), en supprimant des poches de stationnement au profit de zones de parking linéaires intégrées dans le végétal et longeant les voies.

en permettant des commerces dans les zones d'habitations à proximité de l'avenue Narcisse Planas La modification de l'article 4AU 1 du règlement afin de supprimer les commerces nouveaux parmi les occupations interdites,

La modification de l'article 4AU 2 du règlement afin d'autoriser les commerces nouveaux, parmi les occupations soumises à des conditions particulières,

La modification de l'article 4AU 10 du règlement afin de fixer la densité des constructions à R+3 au lieu de R+2 actuellement,

La modification de l'article 4AU 12 du règlement afin de définir une règle sur le stationnement pour les commerces nouveaux.

Cet arrêté est affiché sur le panneau numérique situé sur le parvis de la mairie visible depuis l'extérieur et est consultable sur le site Internet de la commune à partir du vendredi 11 juin 2021 : www.ville-elne.fr : rubrique « urbanisme ».

### AHF JOINTEUR

SARL au capital de 1.000 €  
Siège social :  
9 RUE MARIE CARRIERE, 66330 Cabestany  
893 524 637 RCS de Perpignan

L'AGE du 27/05/2021 a pris acte de la cessation des fonctions de Gérant de M. ADELIN DAVID.

Mention au RCS de Perpignan

### AHF JOINTEUR

SARL au capital de 1.000 €  
Siège social :  
9 RUE MARIE CARRIERE, 66330 Cabestany  
893 524 637 RCS de Perpignan

L'AGO du 27/05/2021 a décidé de transférer le siège social de la société 4 RUE DE L'AGLY, 66300 Llupia, à compter du 27/05/2021

Mention au RCS de Perpignan



## Israël

## Voix juives contre une dérive suicidaire

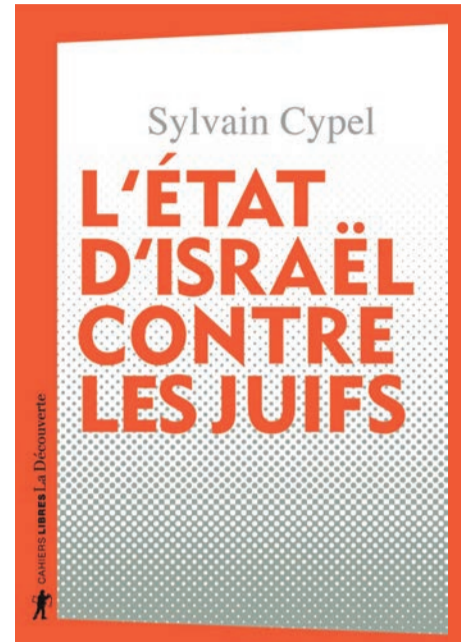
**Imagine-t-on en France une loi instaurant une discrimination entre les « Français de souche » et les autres ? Une telle loi existe en Israël depuis 2018...**

Le livre de Sylvain Cypel, journaliste au *Monde* et bon connaisseur du Proche-Orient, s'ouvre sur une série de constats particulièrement angoissants. L'opinion publique israélienne, longtemps marquée par une certaine sensibilité sociale-démocrate qui trouvait son expression dans le Parti travailliste et les expériences communautaires des kibboutz, a très majoritairement basculé du côté de la droite dure et plébiscite l'expulsion des Palestiniens. La loi votée en 2018 instaurant un statut séparé pour les Juifs a été adoptée sans susciter dans la société de réel débat. Une grande majorité de la population cautionne cette fuite en avant. Pire : rares sont ceux qui s'inquiètent de voir les chefs d'État les plus réactionnaires de la planète se rendre en Israël voir comment cet État s'y prend pour mettre en œuvre ses solutions identitaires. Et qu'importe si plusieurs d'entre eux sont liés aux milieux antisémites dans leur propre pays... En France même, le Crif, Conseil représentatif des institu-

tions juives de France, non seulement n'a pas bronché, mais continue d'appeler les Juifs français à « s'identifier » à cette politique ruineuse.

Une politique qui en Israël même est vivement contestée par une frange, certes minoritaire, mais de plus en plus résolue de l'opinion. Le quotidien *Haaretz* continue, non sans difficultés, à faire entendre une voix différente. Mais c'est surtout aux États-Unis, où la population juive est aussi nombreuse qu'en Israël, qu'un mouvement en sens inverse s'est affirmé : les Juifs états-uniens, de tradition très majoritairement démocrates, détestaient Trump et ses outrances provocatrices. Cette communauté, riche d'intellectuels de renom et d'un travail d'études juives sans aucun équivalent dans le monde, exprime désormais ouvertement son indifférence à Israël, un État parmi d'autres auquel elle refuse désormais de s'identifier.

Jean-Michel Galano



## Courrier des lecteurs

À la suite du billet de Sophia Aram, lundi 31 mai 2021, concernant Hubert Vedrine et le Rwanda, Claude Razouls lui a adressé un message dont il nous a confié la copie.

« Madame, comme d'habitude, j'apprécie beaucoup vos propos auxquels j'adhère généralement.

Aujourd'hui, comme je l'entends depuis plusieurs jours, y compris de la part du président de la République, je ne puis qu'être irrité par les propos concernant le Rwanda. Après enquête autour de moi, comme je le pense au niveau national, il m'apparaît que plus de 90% de la population métropolitaine ignorait en son temps tout du Rwanda, bien que surprise par ce génocide local. Je suis scandalisé que l'on mette en cause la responsabilité de la France alors qu'il ne s'agit que de celle d'une coterie au pouvoir d'irresponsables.

Il appartenait à Emmanuel Macron peut-être, de dénoncer l'erreur de son prédécesseur, chef des armées, fût-elle erreur d'appréciation mal analysée parce que mal documentée.

Je n'ose supposer d'autre machiavélisme. »

Claude Razouls, ancien Maître de Conférence (Paris-Sorbonne), Capitaine de Frégate (H)

## Train jaune

## L'appel du 8 juin a été entendu

**La mobilisation en gare de Villefranche-de-Conflent, initiée par la CGT, a rassemblé 250 personnes.**

Le rassemblement initié par la CGT à Villefranche-de-Conflent a réuni 250 personnes, cheminots, élus, associations et usagers. Les orateurs, dont Laurent Brun, secrétaire national CGT, ont démontré avec l'inefficacité des réformes successives, leur dangerosité, la casse de l'entreprise SNCF et la dégradation importante du travail de cheminot. Depuis des dizaines d'années, l'entreprise a été « balkanisée », divisée, séparée, amenée, pour ne garder que les lignes au rendement économique important, les grandes lignes inter-métropoles et celles à grande vitesse. Les gares ont été vidées de présence humaine et ce que les responsables appellent à tort « les petites lignes », ont été vouées à l'arrêt pur et simple ou à la vente à l'encan. Des milliers de kilomètres.

## L'Établissement mono-activité du Train Jaune contesté

Pour la CGT « L'Établissement mono-activité du Train Jaune fait figure, sans

**Cheminots, élus, associations et usagers ont répondu massivement à l'appel de la CGT concernant le projet « Établissement mono-activité du Train Jaune ».**



comme, de véritable laboratoire sur la polyvalence, la casse des métiers et la précarisation de l'emploi. Cela représente un pas supplémentaire vers l'éclatement et la dégradation du Service Public ». Il s'agit de « confiner » les cheminots sur la ligne, de les attacher en quelque sorte à ces kilomètres de rail, empêchant toute mutualisation des moyens techniques de la SNCF et

avec les autres cheminots. « Comme nous l'avions prévu, cela ne va pas sans de graves problèmes » indiquait Frédéric Roy, secrétaire syndical, notamment à propos de la sécurité. En première ligne dans cette bataille, la CGT est face à une direction qui tente, par tous les moyens, d'éteindre les contestations et les mobilisations. Elle alimente un climat délétère n'hésitant

pas à pointer les responsables, ceux de la CGT sur le site.

## Un soutien important au-delà des cheminots

Le comité d'usagers, le CULTJ, par la voix de Georges Bartoli, a précisé les avancées de ces dernières années, a noté l'assurance acquise de la pérennité de la ligne avec un financement pluriannuel décidé par la Région, et a fustigé un candidat aux élections proposant de faire du Train Jaune un « train touristique ». Le PCF présent (secrétaire départemental et élu régional), apportait son soutien aux cheminots, tout en soulignant l'importance des élections régionales à venir. Les candidats de la majorité départementale du canton Conflent-Cerdagne-Capcir ont tenu, eux aussi, à dire leur soutien. Jean Luc Gibelin, vice-président communiste du conseil régional, a transmis aux cheminots un texte de soutien.

Michel Marc

## Canton du Ribéral

## Des candidats jeunes et dynamiques pour un territoire fertile ...

Le canton du Ribéral, situé au Nord-Ouest de Perpignan, est composé de sept communes appartenant toutes à l'intercommunalité Perpignan Méditerranée Métropole.



Territoire principalement agricole, le canton du Ribéral compte 24 378 habitants et plus de 18 000 inscrits. La majorité départementale présente le binôme titulaire : Priscilla Beauclair et Florent Marsal et leurs remplaçants Catherine Albo et Jean-Pierre Sicart.

Priscilla Beauclair, secrétaire de rédaction multimédia et journaliste au Travailleur Catalan, est membre du parti communiste français. Investie dans le monde associatif, elle est attachée à l'environnement et s'engage à préserver les terres agricoles, à développer les circuits courts ainsi qu'à aménager des voies vertes et des pistes cyclables. Florent Marsal, étudiant en géographie à Perpignan, est membre du parti socialiste. Son engagement se tourne vers la valorisation d'une agriculture écoresponsable et un revenu minimum pour les moins de 25 ans.

Priscilla et Florent veulent donner aux jeunes la possibilité de s'impliquer dans le canton. Ils veilleront aussi à rétablir un dialogue fraternel et responsable entre tous les acteurs de la vie économique et sociale.

Ils auront à affronter quatre autres listes dont celle du maire de droite de Saint-Estève. Dans un canton où les communes sont majoritairement à droite, le binôme de la majorité départementale aura à cœur d'insuffler un courant progressiste proche des citoyens.

Joëlle Allemand

Canton Vallespir-Albères  
Un canton qui ne manque pas d'atouts

Composé des communes des anciens cantons de Ceret (8 communes) et d'Argelès-sur-mer (5 communes), le canton Vallespir-Albères compte près de 30 000 habitants.

En parcourant le canton, on y rencontre des villages dont la densité de population va de 80 habitants comme l'Albère, jusqu'à près de 8 000 habitants comme Ceret, sans oublier le village du Perthus, seul village transfrontalier du département. Ce territoire possède de nombreux atouts. Atout touristique avec, entre autres, le massif des Albères, partie la plus orientale de la chaîne pyrénéenne, le lac de Saint-Jean-Plat-de-Corts, le musée d'Art moderne de Céret. Le thermalisme y est présent avec les thermes du Boulou mais aussi des activités liées au distriport du Boulou, centre de stockage et de distribution ouvert aux échanges internationaux et aux nouveaux marchés, point de départ d'une ligne de ferroutage allant du Boulou à

Bettenbourg (Luxembourg) et à Calais. Six binômes se présentent aux suffrages des électeurs, dont celui de LFI et EELV qui n'a pas rejoint celui de la majorité départementale de gauche.

La majorité départementale est représentée par le binôme titulaire : Martine Rolland et Robert Garrabé, tous deux élus sortants socialistes. Leurs suppléants sont Brigitte Baranoff, première adjointe au maire de Ceret et Christian Nifosi, maire de Villelongue-dels-Monts.

Martine Rolland, élue départementale depuis 2012, est vice-présidente du département. Robert Garrabé, maire de Saint-Jean-Pla-de-Corts, élu départemental depuis 2001, est vice-président du département.

Tous deux, femme et homme de terrain, ont à cœur de « poursuivre la démarche engagée de préservation et de valorisation de l'environnement » et « de contribuer au développement économique et touristique du territoire ».

Michèle Devaux

## Canton de la Côte Vermeille

## Maintenir son ancrage à gauche

Face au Rassemblement national et au nouveau maire de Port-Vendres, il s'agit d'assurer la succession de Michel Moly.

Le Canton de la Côte Vermeille inclut Argelès-sur-mer, Banyuls, Port-Vendres, Collioure, Cerbère, communes littorales à vocation maritime, touristique et viticole, Saint-André et Palau-del-Vidre, toutes deux au pied des Albères. Des communes riches en ressources humaines, économiques, citoyennes, culturelles et patrimoniales.

Guy Llobet, de gauche, maire de Collioure et Marie-Christine Bodinier, socialiste, longtemps élue à Argelès, aidés de leurs suppléants, Mathieu Martel, de gauche et Marie-Françoise Sanchez, communiste, ont choisi d'être au plus près des habitants et de leurs



préoccupations. Ils veulent relayer les luttes des travailleurs des services publics, de la santé, du commerce et de la culture. Faire du port de Port-Vendres un port durable à haute qualité tech-

nologique (connecté) et à haute valeur environnementale, finir les travaux routiers à l'image de ceux de la D914, développer la réserve marine de Banyuls-Cerbère, poursuivre la rénovation

des trois collèges du canton, et amplifier l'aide aux aînés et aux personnes en situation de handicap, directement justiciables des aides départementales. Leur projet concerne aussi l'expérimentation du RER catalan, l'installation d'une antenne du SDIS à Argelès. Accompagner la viticulture, soutenir efficacement les associations, ouvrir une nouvelle maison sociale de proximité à Argelès... Pour tout cela, ils s'engagent à associer pleinement les habitants en les consultant avant pendant et après les projets, c'est-à-dire à mettre en œuvre une véritable politique de démocratie participative !

Olivier Germain



## Perpignan 2 Un gros challenge pour la gauche



Le canton Perpignan 2 comprend 30 000 habitants répartis sur une partie de Perpignan et les communes de Bompas, Villelongue-de-la-Salanque et Sainte-Marie. La partie perpignanaise s'étend de la rive droite de la Basse aux jardins Saint-Jacques et las Cobas. Difficile de trouver une cohérence dans ce découpage.

Dans ce canton de 22 000 inscrits, c'est un binôme de droite qui l'avait emporté lors du second tour de 2015 dans un duel droite-FN. Elu sortant, donc, Jean Sol devenu référent de LR. Sans doute la droite a-t-elle des ambitions sur ce secteur, et il faut avoir en tête le poids du RN qui, sur la partie Perpignan, était premier.

En 2021, Jean-René Casals (directeur d'un organisme de formation

professionnelle et d'apprentissage) et Marie El Jai (professeur émérite à l'université), membres du parti socialiste, portent les couleurs de la majorité départementale. Les remplaçants sont Michèle Marti-Kerambellec, communiste et militante associative et Jean-Luc Dubuc, socialiste. L'équipe est forte du bilan de l'assemblée départementale qui a investi dans les médiathèques de Sainte-Marie et Villelongue, notamment, dans les mobilités douces... En 2015, La gauche, présente en ordre dispersé, pesait entre 20 et 24 % selon les communes. Cette fois l'équipe majorité départementale, fruit d'un rassemblement, est seule à gauche, une situation susceptible de mobiliser davantage l'électorat de gauche.

Nicole Gaspon

## Droits des femmes Toutes aux frontières de Nice... au Perthus



Le collectif Défense Droits des femmes 66, en solidarité avec l'appel « Toutes aux frontières à Nice » a appelé à manifester samedi 5 juin au Perthus.

Il s'agissait aux deux bouts de la Méditerranée d'une part, de refuser le durcissement des frontières et la criminalisation de l'immigration portés par l'union européenne depuis 2015 d'autre part, de réaffirmer notre solidarité avec les femmes migrantes (54 % des migrants en Europe), chassées de leur pays par la misère et victimes sur la route de l'exil de viols et d'exactions en tous genres de la part des passeurs et d'États criminels comme la Lybie (pourtant déclarée « pays sûr » par la FRONTEX qui ne manque pas d'humour !).

Cette journée, hautement symbolique, a été, comme d'habitude, festive (pique-nique et chorales engagées) mais aussi revendicative avec prises de parole des associations aidant au quotidien les migrantes (conseils juridiques, aides psychologiques et logistiques...).

Monique Hernandez

## MGR Rivesaltes

### La grève se poursuit

Les huit salariés des bureaux d'étude de l'entreprise locale ont entamé leur 5<sup>e</sup> semaine de grève. Ils ont rencontré le conseiller départemental en charge du numérique, le Département étant un des principaux clients de MGR et donneur d'ordre. Ils souhaitaient questionner les élus sur les conditions dans lesquelles s'opèrent les appels d'offre, et s'enquérir des « *potentielles clauses sociales qui les accompagnent* ». « *Les choses semblent évoluer* » confie l'un des salariés. Les rencontres avec le directeur ont un peu changé de nature, même si, dans l'immédiat, aucune décision n'a encore été prise concernant la suppression pure et simple, sans concertation des deux primes habituellement versées (30 % des revenus), . Des retards inexpliqués dans le versement des salaires avaient déclenché le mouvement. La rencontre de médiation avec l'inspection du travail, réclamée par les salariés, a bien eu lieu. Des questions de « *légalité et de droit* » ont pu être évoquées, obligeant l'employeur à faire face, aujourd'hui, à ses responsabilités. L'inspecteur du travail présent, confirmait le bien fondé des revendications et des protestations. Une nouvelle rencontre avec l'employeur aura lieu dans les jours qui viennent.

Michel Marc

## Cabestany

### Un maire s'en va, une maire arrive



Jean Vila maire de Cabestany passe la main.

Des indiscretions de la presse locale écrite et numérique nous informent de la passation de pouvoir entre Jean Vila et Édith Pugnet au poste de maire de Cabestany au 1<sup>er</sup> juillet. L'édile, élu depuis mars 1977 et proche de 80 ans, avait annoncé publiquement sa décision de passer la main avant la fin du mandat. Ainsi, Édith Pugnet actuellement première adjointe de la ville en charge de la culture se verra remettre les clés de la maison communale. Elle devient la première femme à assurer la fonction de maire

à Cabestany, 4<sup>e</sup> ville la plus importante du département. Quant à Jean Vila, il compte poursuivre son mandat en tant que conseiller municipal pour assurer la transition et se charger de l'urbanisme et de l'économie. Il continuera à siéger à la communauté d'agglomération Perpignan Méditerranée métropole en tant que conseiller communautaire. Le Travailleur Catalan reviendra sur cette mutation qui présage la pérennité d'une politique de co-construction avec la population et d'une visée communiste de la ville de demain.

R.C.

## Hêtres toujours en danger

Le collectif « *Touche pas à ma forêt* » a organisé les 29 et 30 mai une manifestation rassemblant des centaines de personnes. Les opposants à la méga-scierie Florian ont décidé de prolonger leurs luttes en élaborant un projet alternatif pour les forêts pyrénéennes. Ils ont manifesté dans les rues de Lannemezan puis se sont retrouvés sur le terrain du centre CCAS d'EDF pour des échanges avec les élus, des conférences, des débats, des ateliers et des animations culturelles. Ils maintiennent la pression et montrent leur détermination en promouvant une « *sylviculture douce* ». Pour Pascal Lachaud, maire-adjoint communiste à Capvern : « *C'est une transformation globale que nous souhaitons voir advenir, nous ne voulons pas d'un mini projet Florian* ». Une banderole prévient : « *Florian, ne nous oblige pas à faire une ZAD !* »



## Extrême droite

## « Pourquoi s'engager syndicalement contre l'extrême droite ? »

**Une riche et importante journée de réflexion syndicale s'est tenue à Elne le 4 juin en présence de VISA, Vigilance et Initiatives Syndicales Antifascistes.**

L'élection de Louis Aliot à la mairie et la tenue à Perpignan du congrès du Rassemblement national les 3 et 4 juillet prochains ont conduit les organisations syndicales des P.-O. membres de VISA à organiser une journée de formation, le 4 juin à Elne, sur l'engagement syndical contre l'extrême droite.

VISA est une association créée en 1996 qui regroupe aujourd'hui 102 syndicats. Elle est un outil d'information des organisations syndicales qui veulent lutter contre l'implantation et l'audience de l'extrême droite dans le monde du travail. Indépendante financièrement et politiquement, son credo est « Pas une seule voix au RN ». Il est vrai que les résultats électoraux sont alarmants. En 2002, Le Pen obtenait 5,5 millions de voix. En 2012, le FN en a obtenu 6,4 millions et 11 millions en 2017.

## Progression politique

À la fin de la guerre, après les exactions des nazis et des pétainistes, l'extrême droite est exsangue. Elle commencera à renaître avec la guerre d'Algérie et le poujadisme. En 1956, Le Pen sera d'ailleurs élu député sous l'étiquette poujadiste. Le Front national est créé le 5 octobre 1972. Il regroupe plusieurs

officines d'extrême droite, poujadistes, antisémites, catholiques intégristes etc. De 1972 à 1982, le FN n'a aucune ambition électorale. De 1982 à 1984, il se présente là où il est sûr de l'emporter, à commencer par Dreux. Aujourd'hui, seize mairies sont dirigées par le FN. En 2018, le FN devient le RN, mais conserve le même logo, une flamme s'échappant d'un parallépipède. En fait le logo d'un parti fasciste italien, la flamme représentant l'âme de Mussolini s'échappant de son tombeau.

## Constantes idéologiques

Le concept de « préférence nationale », où le nationalisme le dispute au racisme, apparaît dès les années soixante. Il cherche avant tout à diviser le monde du travail. Le RN, comme le FN avant lui, surfe sur les colères sociales. Contrairement à son discours, le RN est un parti néolibéral pour qui patrons et salariés ont des intérêts communs dans l'entreprise. Son modèle économique est celui des Reagan et Thatcher. Son affichage social est démenti par les décisions prises par toutes les mairies brunes : baisse des subventions aux associations humanitaires, baisse des budgets sociaux, suppressions des contrats jeunes, ce sont tous les précaires qui sont visés. Et pas seulement

Tribune de Marine Le Pen contre l'éolienne



les étrangers, simples boucs émissaires. Le RN n'aime pas les pauvres.

Pour VISA, toute défaite du mouvement social est du pain béni pour le RN. Il appartient donc aux syndicats de construire des mobilisations qui conduisent à des conquêtes sociales. Et à quelques semaines des élections départementales, ne pas oublier que ce sont les départements qui ont des compétences sociales.

Anne-Marie Delcamp

## À fleur de peau

Aliot est un homme d'une sensibilité à fleur de peau. Pensez donc pour la fête des mères, il n'a pu s'empêcher de faire offrir par tous les commerçants à leur cliente, un rose pour toutes les mamans. Tous les commerçants. Non pas tous, une sélection a été opérée, je suppose en fonction d'un regard énamouré porté par le commerçant en question à la municipalité frontiste. Je n'ai pas entendu parler de la couleur de la peau de la maman en question... Mais ça aurait pu... Devant l'émotion des mamans, il doit se dire que c'est une opération payante, qui ne lui coûte rien. Les contribuables perpignanais passeront à la caisse. Tout bénéf.

## PJJ 66

## Ministère et Direction s'acharnent !

**Les éducateurs de l'unité éducative d'hébergement collectif (UEHC) de Perpignan sont à nouveau dans l'obligation de rejoindre leur poste malgré la décision du tribunal administratif (TA).**

Les tribunaux administratifs de Nîmes et de Toulouse ont contesté les mesures et appelé à surseoir les arrêtés de déplacement administratif des personnels. Pour autant le ministère et les directions s'acharnent et ont renvoyé de nouveaux arrêtés pour une prise de poste, et fixé de nouvelles dates les 14 juin et 1er juillet. Rappelons que face aux difficultés et dysfonctionnements de l'établissement que nul ne contestait, les responsables locaux de la PJJ 66 préconisaient le déplacement « dans l'intérêt du service » de fonction-

naires (éducateurs et cuisinier), dans des délais très courts et sur des postes très éloignés de leur domicile (200km en moyenne). Aucune faute professionnelle n'était évoquée, aucun conseil de discipline n'était convoqué, aucun moyen de se défendre et d'accéder à son dossier.

Comme il fallait s'y attendre, les difficultés n'ont pas disparu pour autant. Remplacer dans des délais très courts, des éducateurs aguerris dans un établissement pas facile par des jeunes éducateurs à peine sortis de formation et contractuels était un risque prévisible

vers de difficultés nouvelles et certains d'entre eux sont à bout. Déplacer des adultes en cours d'année, à plus de 200 km, avec une vie de famille installée, des enfants à l'école, ne pouvait s'opérer sans une réaction des salariés. D'autant que la décision du TA de Toulouse est précise : « Le moyen tiré de l'atteinte disproportionnée à la vie privée et familiale est propre, en l'état de l'instruction, à créer un doute sérieux quant à la légalité de la décision attaquée ». De nouveaux référés ont été déposés.

Michel Marc

Vente et distribution de votre hebdomadaire sur le marché les samedis matins

**BRASSERIE**  
**Pouss' Café**  
M. POUSS Thierry  
8, place de la République - 66220 Saint Paul de Fenouillet  
04 68 59 02 58 - pouss-cafe@orange.fr

**S.A.R.L.**  
**IMBERT**  
CHAUDRONNERIE INDUSTRIELLE  
TUYAUTERIE - MAINTENANCE  
ENTRETIEN D'USINE  
MONTAGE CHARPENTE METALLIQUE  
1, route du Pont de la Fou  
66 220 st. Paul de Fenouillet  
Tél. 04 68 59 10 92 - Fax : 04 68 59 01 26

**ALU ESTAGEL**  
MENUISERIE - ALU - PVC  
Fenêtre, Porte, Store, Volet roulant  
Porte-garage, Portail, Automatismes  
Alarme  
**SOMFY**  
26 Avenue Docteur Torrelles - 66310 ESTAGEL  
☎ 04 68 29 45 35



## Rugby

## Intouchable USAP

**Champions de France de Pro D2 face à Biarritz (33-14), les Catalans retrouveront le Top 14 la saison prochaine**

Ils avaient dominé la saison régulière 2020-2021 de la tête et des épaules. Premiers avec 107 points. Meilleure attaque du championnat. Meilleure défense. Une saison 2019-2020 stoppée par la Covid-19 alors qu'ils étaient quasiment en pole position. Il eut été injuste que les Catalans chutent sur la dernière marche. Impossible !

### Le fabuleux destin de l'USAP

Juin 2018 avait déjà vu les Catalans remporter le titre de Pro D2, face à Grenoble (38-13). L'enthousiasme de cette équipe les avait conduits en Top 14 avec le même élan. Une saison des plus douloureuses s'en suivit, mais qui permit à chaque acteur du blason sang et or de cogiter sur la façon la plus idoine de préparer le club à une nouvelle remontée, mais aussi à un nécessaire maintien. Le staff tout d'abord qui changea sensiblement sa façon de penser rugby. La cellule recrutement qui incorpora dans l'équipe quelques joueurs d'expérience (Top 14 et niveau international). Le groupe qui s'étoffa de quelques jeunes formés au club, véritables pépites. Mais surtout des joueurs à l'état d'esprit irréprochable et qui comprirent rapidement ce qu'était la maison USAP, ce qu'était l'USAP pour les Catalans. Une seule motivation commune : faire retrouver à ce club mythique la place qu'il n'aurait jamais dû quitter dans la hiérarchie du rugby français. Facile, me direz-vous, lorsque ce groupe est dirigé par un Patrick Ar-

lettaz dont le cœur est gonflé de sang et or. Mais pas que ! Ce serait oublier l'énorme travail de Gérald Bastide au niveau de la défense et de la technique individuelle. L'USAP n'a encaissé aucun essai en demi-finale contre Oyonnax et un seul essai en finale contre Biarritz... à la toute dernière minute du match alors que le sort du match était scellé depuis très longtemps et que certains joueurs lorgnaient déjà sur le « planxot » qu'ils allaient soulever quelques minutes plus tard. Ce serait oublier le travail hyper sérieux réalisé, avec les avants, par Perry Freshwater, le plus Catalan des Néo-zélandais. « Aiguafresca », inlassable travailleur, a réussi à redonner au pack catalan ses lettres de noblesse. Ce serait oublier les préparateurs physiques, kinés, médecins, responsables vidéo, délégués au matériel... Bref ! Toutes les personnes qui avaient le même objectif. Bruno Rolland, directeur général, Christian Lanta, vice-président, mais très près du terrain. François Rivière, le président, qui boucle un septennat parfois compliqué. Tous avaient pour objectif de redonner le sourire au peuple catalan. Mission accomplie !

### Le peuple catalan est en Top 14

Interdits de Cathédrale pendant quasiment toute la saison (sacrée pandémie!), privés de phases finales, les supporters sont restés fidèles à l'USAP. Eux aussi ont cru, à juste raison, à ce titre amplement mérité qui leur revient



Victoire pour l'équipe brandissant le planxot.

sans conteste. La moindre petite commune sut, pour permettre à ses ouailles de visionner la finale, installer un écran géant au cœur de son village. Tristesse, bien entendu, de ne pouvoir se faire entendre au stade. Qu'importe ! Le but avéré était de se regrouper pour mieux communier car, pour le peuple catalan, l'USAP est une religion. La jauge à 1 000 personnes au stade aura tout de même fait des heureux. Ah bon ? Mais oui nos amis les escargots qui n'auront pas eu à déplorer d'immenses pertes lors de ces dernières phases finales. Mais promis ! Le Catalan se rattrapera...

### Le retour d'un dinosaure

Parmi les plus anciens clubs de rugby de l'Hexagone, et même s'il porta le nom de ASP, USP, USAP, Perpignan reste et restera l'un des clubs les plus connus de France, l'un des plus enviés, l'un des plus jalouxés parfois. Septuple champion de France (14, 21, 25, 38, 44,

55 et 2009), l'USAP n'a quitté l'élite du rugby français que pendant six saisons, même si la première division comptait jusqu'à 64 clubs. Et ces six saisons en Pro D2 furent un véritable creve-cœur pour le Pays Catalan. Se maintenir en Top 14 sera l'objectif avoué de cette USAP 2021. Le capitaine courage Mathieu Acebes est conscient que la remontée dans l'élite « c'est la moitié de la mission qui est accomplie ». Il sait qu'il a une dette envers le club mais aussi envers les supporters et dit « ne pas vouloir refaire les mêmes erreurs que lors de la précédente remontée ». L'USAP ne doit pas manquer d'humilité si elle veut survivre en Top 14.

Une nouvelle USAP en Top 14 pour 2021-2022 ? Ce sera sûrement l'assurance de son maintien dans cette élite du rugby français. Mathieu pourra alors à 34 ans prendre une retraite bien méritée.

Jo Solatges

### AESH

## Les accompagnants d'élèves en situation de handicap mobilisés

L'appel de l'intersyndicale CGT-FO-FSU-Sud, une centaine d'accompagnants d'élèves en situation de handicap (AESH) a manifesté partout en France et dans le centre ville de Perpignan ce jeudi 3 juin. Ils réclament avant tout la reconnaissance de leur métier avec un vrai statut, un vrai salaire et la fin du temps partiel imposé. Ils dénoncent les pôles inclusifs d'accompagnement localisés (Pial), nouvellement créés, qui consistent essentiellement à mutualiser les moyens. En clair les AESH peuvent désormais intervenir sur plusieurs établissements et donc prendre en charge plusieurs enfants. À l'inverse, un enfant peut avoir plusieurs AESH. Alors que l'on connaît l'importance de la relation entre un enfant handicapé et son accompagnant. Il serait temps que l'Éducation nationale les écoute.

### Théza

## Grève à la clinique psychiatrique



Lundi 7 juin, les salariés ont décidé de la grève. Les négociations avec la direction n'ont pas abouti. Les revendications portaient essentiellement sur le recrutement nécessaire de personnels en CDI, la création de postes de travail, des augmentations de revenus (13e mois et 3 % sur les salaires), et sur le versement de la prime d'un montant au moins égal à celle versée en 2019. Un document élaboré par les salariés précise la réalité économique du groupe VIDEGRAIN. « Près de 10 millions de bénéfices de la clinique envoyés au groupe, un million net versé aux actionnaires depuis deux ans », et de préciser « qu'aucune augmentation de salaire n'est intervenue depuis 3 ans », et que « 6 emplois ont été supprimés ou non comblés depuis 6 ans ».

M.M.

## tin à Saint-Paul-de-Fenouillet



Luc BOUSQUET

6, Av. Georges Pézières - S'-PAUL DE FENOUILLET  
Tél. : 04 68 59 02 97 - Fax 04 68 59 08 26

Taxis Ambulances des Fenouillèdes

SARL Noël POUS  
Pompes Funèbres  
Agrément et habilitation préfectorale

ST PAUL DE FENOUILLET  
MAURY  
☎ 04 68 59 01 89  
Fax 04 68 59 15 15



## Perpignan

Théâtre de l'Archipel. Grenat. Vendredi 11 juin à 19h et samedi 12 juin à 20h30. Danse, **Elektrik** par la compagnie Blanca Li. De 10 à 23€. Dès 7 ans.

Institut Jean Vigo. Vendredi 11 juin à 19h. Documentaire, **Les enfants du marais**. 6€. Mercredi 16 juin à 18h30. Rencontre avec **Maria Augusta Ramos**, réalisatrice brésilienne, suivie de la projection de son film **O Processo** sur le parcours de **Dilma Rousseff**. 6€. Jeudi 17 juin à 18h. Rencontre avec **Marco Caramelli**, auteur de **Un beau désordre**. A 19h, film **8 et demi** de Fellini. 6€.

Comédie des K.Talents. Vendredi 11 et samedi 12 juin à 21h. Théâtre, **Les immitateurs**.

Chapelle Notre-Dame-des-Anges. Journée, jusqu'au 5 novembre. Exposition du retable baroque du mas Girvès de Llo.

Palais des Rois de Majorque. Jusqu'au 20 juin. Exposition collective, **Femmes inspiratrices**.

## Alénya

Caves Ecoiffier. Samedi 12 juin à 21h. Duo musical, **Elodie Pasquier** et **Gilles Coronado** en partenariat avec **Jazzèbre**.

## Banyuls-sur-Mer

Église Saint Jean-Baptiste. Dimanche 13 juin à 17h. Récital de piano de la Canadienne **Anastasia Rizikov** dans un programme de sonates **Mozart**, **Chopin**, **Beethoven** (L'appassionata) et **Rachmaninov**. Entrée 15 €/12 € adhérents Amis d'Alain Marinaro).

## Cabestany

Centre culturel. Samedi 12 juin à 14h30 et 17h. Projections dans le cadre de **Maghreb si loin si proche**. Samedi 19 juin à 14h30. Théâtre, **L'empreinte de la biche**. 3€. Parc Gilhem. Samedi 12 juin à 18h30. Spectacle **Bobby Lapointe**. Libre.

## Cinémaginaire

## Le retour de Maghreb si loin, si proche

**Le coup d'envoi du festival Maghreb a été donné samedi 5 Juin à Argelès, inaugurant trois semaines de projections dans les P.-O. et l'Aude.**

C'est parti. Même avec quelques mois de retard, sous l'intitulé *Jeunesse en mouvement*, le 24<sup>e</sup> festival de cinéma Maghreb si loin, si proche, boulevard laïc des cultures, a débuté à Argelès-sur-Mer les 5 et 6 juin. Quatre films, deux documentaires, deux dits « de fiction » ont ouvert le bal.

## Réalités passées, réalités présentes

*À Mansoura, tu nous as séparés*, coréalisé par la France et l'Algérie, sorti en 2019 est le premier film de Dorothee-Myriam Kellou. Son père, Malek, retourne avec elle dans son village natal en Algérie. Là ressurgissent les souvenirs du périple qu'il a vécu, encore enfant, durant la guerre d'Algérie. Premiers regroupements dans des villages, suivis du déplacement massif, opéré par l'armée française, de deux millions de personnes dans des camps totalement isolés. L'histoire se déroule au fil des souvenirs, subjectifs souvent, faits de paroles collectées, d'impressions et d'émotions, essayant de remettre en place cet immense déracinement, peu connu de nos jours tant en France qu'en Algérie. À l'issue du film, Daniel Guerrier et Jacky Malléa sont venus apporter leur témoignage et leurs explications sur cette période occultée. Nous plaçant en présence d'une situation pour nous insolite, le film *Le périmètre de Kamsé*, œuvre



Le film, *Le périmètre de Kamsé*, oeuvre d'Olivier Zuchuat.

d'Olivier Zuchuat (Suisse-Burkina Faso- France, 2020) narre tout au long de sa réalisation une entreprise pharaonique : remettre en état, dans le Nord du Burkina-Faso, des territoires désertifiés, avec des moyens dérisoires et archaïques, créer un réseau de digues et de mares, planter des arbres, les femmes œuvrant en tête, dans des efforts surhumains pour faire vivre le projet.

## Un monde bien différent de ce qu'on imagine

L'une des fictions, *L'homme qui a vendu sa peau*, inspirée d'un épisode réel, narre l'histoire de Sam Ali. Ce jeune Syrien, qui a fui au Liban, veut obtenir un visa Schengen pour rejoindre à Bruxelles la femme dont il est épris. Un artiste célèbre lui tatoue le visa sur le dos devenant

ainsi propriétaire de son corps. De nombreux épisodes s'ensuivent, suspense à répétition. Dans *Les femmes du pavillon J*, (Maroc 2019), Mohamed Nadif nous ouvre les portes d'une situation nouvelle au Maroc : la création de services psychiatriques. À Casablanca, une infirmière emmène en virées nocturnes stimulantes, non sans quelques épisodes cocasses ou inquiétants, trois femmes de son service que le hasard de l'hôpital a réunies. Marquées par des épisodes douloureux ou tragiques, d'origine sociale différente, elles créent une amitié solide, se soutiennent mutuellement et se donnent le courage indispensable pour aller vers la guérison. Un sujet sérieux. Un film finalement plein de gaîté, aux couleurs rutilantes et aux riches décors.

Y.L.

## Théâtre

## « Inventores »

**Un spectacle éducatif et plein d'humour a été présenté aux collégiens de Céret et de Rivesaltes.**

Dans le cadre de la Fête du Livre Vivant organisée par la médiathèque départementale, les collèges de Céret et Rivesaltes ont accueilli la compagnie du Théâtre de la Cor-

neille pour présenter sa dernière création en catalan « *Inventores* ».

À partir de l'album « *Inventores i els seus invents* » de Aitziber Lopez et Luciano Lozano, qui est un recueil de différentes inventrices, la compagnie a écrit une histoire. Au musée de la science, Hyeronimus (Xavier Montserrat), le gardien de nuit arrive pour faire le ménage comme à son habitude. Mais voilà qu'apparaît Ángela Ruiz Robles (Monique Bellsolà), inventrice de l'encyclopédie mécanique. Est-il en train de rêver ? Toujours est-il qu'Ángela donnera à voir et à entendre le sort réservé aux inventrices du 19<sup>e</sup> siècle. Durant 40 minutes, un florilège d'inventrices, oubliées ou spoliées, sont présentées avec humour et précision. On apprend qu'elles ont dû se battre pour être entendues, reconnues alors que l'on utilise

encore aujourd'hui leurs inventions : essuie-glaces, fusées de détresse et bien d'autres... Après chaque représentation, une discussion en catalan s'engage entre artistes et élèves sur l'évolution des droits des femmes, le théâtre en général, y compris la difficulté d'adapter des récits à la scène, les élèves de Céret sont en train d'en faire l'expérience avec leur professeur. Écrire, adapter et créer en catalan, toute une histoire pour ces jeunes.

Un spectacle drôle qui donne à réfléchir, des échanges riches avec des collégiens curieux, des après-midis comme l'on aimerait en avoir plus souvent. Espérons que la prochaine fois ces rencontres puissent se faire dans « *un vrai théâtre* », comme l'ont exprimé certains ados.

I.B.



De gauche à droite, Xavier Montserrat, Monique Bellsolà, au centre Anne Guichet (dissimulée).



## Danse

## Le jour se rêve

L'Archipel a rouvert ses portes avec *Le jour se rêve*, dernière création du chorégraphe Jean-Claude Galotta.

Après ces longs mois sans, un bonheur de retrouver le théâtre de l'Archipel, de se lover dans les fauteuils grenats de la salle du même nom. Bonheur pour le public, bien sûr, bonheur sans doute encore plus grand des artistes de fouler à nouveau les planches. Les hasards de la programmation ont fait que la reprise des spectacles s'est faite avec une chorégraphie de Jean-Claude Galotta *Le jour se rêve*. Bonne pioche, un spectacle de nature à combattre la morosité, à oublier les incertitudes de l'heure. Onze danseuses et danseurs en un jaillissement continu de postures, de sauts, de pas de deux et de plus... Un spectacle incroyablement tonique sur les accents puissants du rock de Rodolphe Burger, compositeur et guitariste



de Bashung. Galotta déclarait qu'avec cette création il renouait avec l'abstraction, la danse pure, sans souci de narration. C'est vrai, *Le jour se rêve* distille des éclats de lumière, des reflets accentués par les justaucorps vivement colorés, leur brillance, les figures que dessinent les corps en mouvement. Quelque chose pourtant se passe, au début les danseurs semblent d'un genre indéterminé, les visages sont recouverts de cagoules bizarres, peu à peu ils se découvrent et se dénudent, reprenant alors les apparences d'hommes et de femmes. On assiste à des joutes, certaines violentes, mais tout s'enchaîne à une telle vitesse que le spectateur n'a plus qu'à se laisser griser, emporté par un tourbillon juste interrompu par deux apparitions de Jean-Claude Galotta lui-même, rieur, esquissant maladroitement quelques pas et murmurant des mots inaudibles.

Nicole Gaspon



## Chanson française

## Inoubliable Jacques

En 1957, Jacques Brel est un des lauréats du prix de l'Académie Charles Cros. Le 17 juin de cette même année, il chante « Quand on n'a que l'amour » à la télévision. Un monstre sacré de la chanson française était né.

C'est un trait noir au fusain, une forme allongée avec deux tâches blanches de chaque côté qui s'agitent et se tendent. Des mains. Dans le noir lourd et dense d'une salle de concert suspendue à son souffle, elles dessinent la mécanique des mots. Ces mains, elles vous prennent le cœur, elles vous déchirent l'âme. Elles attrapent devant l'homme debout, des collines et des vallées là où il n'y a que mille yeux qui scrutent. Elles caressent Isabelle et Fanette. Elles prennent le bras de Jeff et de Mathilde. Elles tendent un paquet de bonbons et effeuillent un bouquet fané par le désespoir. Ce qui frappe, au delà de ces mains, c'est la gueule toute en bouche, cette bouche comme un fruit trop mur, avec ce trop plein de dents à « bouffer des haubans » et qui crache les mots comme des pépins d'orange. Une gueule ! Cette gueule incroyable capable d'être belle et si laide à la fois. C'est un



Jacques Brel ne chante pas, il joue sa vie.

masque, c'est une figure, c'est âme qui émerge. C'est les mots qui la mangent cette figure. Et puis cette forme penchée, cette silhouette qui grandit et grandit, se met à transpirer, a perdre des litres, à se liquéfier sur place. C'est comme si l'âme transpirait. On

se demande ce qui va rester de cette ombre efflanquée. Le costume luisant laisse voir les saillies d'une carcasse maigre et les angles insistants d'un corps tourmenté. Don Quichotte pointe déjà son nez. Cet homme ne chante pas, il joue sa vie. D'ailleurs il ne nous

## Céret

Salle de l'Union. Samedi 12 juin à 18h. Récital de piano de la Canadienne Anastasia Rizikov. Un programme de sonates, Mozart, Chopin, Beethoven (L'appassionata) et Rachmaninov. 15 € (12 € adhérents Amis d'Alain Marinaro).

## Collioure

Musée d'art moderne. Jusqu'au 19 septembre. Exposition Claude Simon, de l'image à l'écriture.

## Le Boulou

Espace des arts. Jusqu'au 30 juin. Exposition collective, Le réverbère et l'artichaut.

## Prats-de-Sournia

Village. Vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 juin. Festival poésie et chansons. Hommages à Brel, Bourvil, Mouloudji, Ferrat... Joutes poétiques. Libre.

## Saint-Estève

Théâtre de l'étang. Vendredi 11 et samedi 12 juin. Festival Les Toiles par Les rendez-vous de Sant-Estève. Hommage à Fanny Ardant.

## Trouillas

Église. Dimanche 13 juin à 16h et 18h. 18° Printemps de l'Aspre, Madamicella, polyphonies corses pour voix de femmes. 8 à 12€.



USAP... i altres



- Campions! L'USAP ha tornat a guanyar el campionat de França de rugbi de Pro D2 i l'any que ve tornera en l'élite del top 14!

- Queda a esperar que no passi lo de l'última vegada que va fer aquesta pujada, que va ser un martiri, perden gairebé tots els partits i au, cap a la pro D2 altre cop!

- També podries recordar les desenes d'anys durant els quals l'USAP ha sigut un gran equip del més alt nivell, guanyant finals contra Clermont, després d'haver perdut poc abans contra París...

- Sí, mes això era abans, ara els criteris han canviat, lo més important són els calés.. fixa't amb lo que diuen els diaris: ja no és "què farem amb tal o tal jugador", sinó "quants milions d'euros" són necessaris i quants en tindrem...

- Què vols, les coses van així: perquè l'esport seria diferent de lo altre? No ens recordaven fa poc que l'esport havia nascut per substituir la guerra?

- Les guerres normalment no les guanya pas el diner, sinó la valentia dels soldats que defensen els valors del seu país, com a mínim la seva integritat, el benestar o fins i tot la vida dels seus familiars ...

- Tst!Tst! Pensa en les guerres del passat i en les del dia d'avui. Gairebé sempre fetes per mercenaris, pagats per combatre. Són poques les excepcions com la gran matança de la primera guerra mundial, on es va convèncer pobres païos d'anar a fer-se matar...

- ... encara que molts fossin més o menys forçats de passar a davant sota l'amenaça és clar... mes queden els que van lluitar per ideals, la llibertat, la fraternitat, els resistents de moltes guerres...

- Doncs ja està: en alguns esports també queden alguns idealistes... sobretot en els esports d'equip... mes la majoria dels esportistes són més aviat mercenaris...

- No tant per això!

- Bé, diguem gladiadors aleshores, ja que com pels gladiadors no se'ls demana pas de morir, solament de guanyar!

C&C

Generación de la amistad

Poétique, avant et malgré tout

Une anthologie de poésie contemporaine sahraouie d'expression espagnole en édition bilingue : un objet éditorial singulier qui, avec la réapparition de la question du Sahara occidental retrouve une certaine actualité...

Une population arabo-berbère, vivait dans un territoire saharien, compris entre Maroc, Mauritanie et grand sud algérien, jamais constitué en État nation... jusqu'à la longue domination espagnole de 1884 à 1975. Dans les derniers mois du régime franquiste, l'Espagne abandonne le Sahara dit espagnol ou Sahara occidental, sans organiser le referendum d'autodétermination promis; un conflit armé éclate entre indépendantistes sahraouis d'un côté et Mauritanie et Maroc de l'autre. La Mauritanie signe un accord séparé ; le conflit avec le Maroc s'enlise, à partir de 1991, dans un cessez le feu qui installe un provisoire durable; environ 160 000 sahraouis se retrouvent à vivoter dans des camps de réfugiés gérés par la République Arabe Sahraouie Démocratique en exil ; de nombreux enfants des camps sont envoyés étudier à l'étranger, dans des pays hispanophones surtout - proximité avec la langue de l'ancien colonisateur - et notamment à Cuba. Plusieurs générations d'enfant sahraouis sont coupés de fait de leur famille, de leur culture saharienne, puis, jeunes adultes, rentrés dans les camps y deviennent journalistes radio, infirmiers, médecins, instituteurs... La situation s'étant enlisée, las de vivoter, sans avenir, mais aussi en raison d'un

décalage culturel, devenu douloureux, avec les codes traditionnels de leur société d'origine, beaucoup de « cubaraouis » comme ils sont appelés, font le choix d'émigrer, notamment en Espagne, formant ainsi une sorte de diaspora sahraoui hispanophone unie par une histoire, une culture, une hybridation communes et un métissage culturel assumé.

Une passion partagée

Comme dans bien des cultures orales, chez les sahraouis écouter et déclamer de la poésie est une passion partagée. Tout naturellement certains de ces jeunes se sont mis à écrire de la poésie : une poésie sahraoui d'expression espagnole. Phénomène bien connu par ailleurs de migration, volontaire ou plus ou moins contrainte, d'une langue vers une autre, pour créer une littérature à la fois universelle (Samuel Becket, Gherasim Lucas...) et enracinée (L.S. Senghor, Kateb Yacine, Kamel Daoud...).

C'est le mérite de cette anthologie : porter à la connaissance du public francophone huit de ces poètes (sept hommes, une femme), nés dans les années 1970 et résidant en Espagne où ils ont développé des activités communes, politiques, culturelles et poétiques, au point de se donner, en 2005, un nom « la Generación de la amistad » ; de 2002 à 2016 pas moins de 11

recueils collectifs et 11 recueils personnels.

Leur poésie aborde chez tous, dans des proportions variables ou avec des accents différents, des thèmes récurrents propres à leur situation (rencontre entre deux cultures, vie à Cuba, camps de réfugiés, perte d'identité...) mais au-delà on y trouve les universaux que sont l'exil, la solidarité, le difficile métier de vivre tout simplement : construction de soi, doutes, amour... Comme le dit l'un d'entre eux : « La poésie, c'est conter ce que sent ton cœur », on ne saurait mieux dire.

Leurs poèmes ont quelquefois le rythme, la brièveté, la concision d'une copla populaire, la solennité d'un extrait d'épopée, ou la cadence d'une longue phrase devant très certainement être balancée, rythmée, sur le mode de certaines poésies arabes, mais ils ont toujours des images suggestives, inattendues, splendides de simplicité, qui suscitent l'émotion et invitent à une éloquence retenue, si l'on ose cet oxymore.

C.R.

Generación de la amistad : poésie sahraouie contemporaine, anthologie bilingue proposée et présentée par Mick Gewinner ; traduction de Mick Gewinner

Atelier du Tilde, 2016. 233p. ISBN 979-10-90127-34-0. 22€.

suivez-nous sur



Découvrez d'autres articles chaque semaine sur le site [www.letc.fr](http://www.letc.fr)

Via Ferrata de Saint Paul de Fenouillet – Pyrénées-Orientales

Pour les plus sportifs la Panoramique, pour les plus petits et les familles la Pichona...

<https://www.via-ferrata.xyz>

INFORMATION LOCATION DE MATÉRIEL VIA FERRATA ACCÈS EN LIBRE AU 04 68 59 09 09 – 04 68 61 36 12

INFORMATION POUR SORTIES VIA FERRATA ENCADRÉES PAR UN MONITEUR AU 06 29 56 40 36

**Mas Peyre**  
Caveau Dégustation Ventes  
Vin, Fruits et Légumes BIO  
Produits du Terroir  
Ouvert tous les jours

39 AV Gal de Gaulle  
66220 St Paul de Fenouillet  
Tel. : 06.18.70.62.24  
Fax : 04.68.61.07.03  
[www.mas-peyre.fr](http://www.mas-peyre.fr)

AB AGRICULTURE BIOLOGIQUE